

594830-2026 - Licitación

Bulgaria – Servicios hortícolas – „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции

OJ S 166/2026 28/08/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Correo electrónico: sselim@kardjali.bg

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции

Descripción: „Услуги по изграждане/надграждане на зелената инфраструктура за намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“ по обособени позиции

Обособена позиция № 1 - „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“ Обособена позиция № 2 - „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпращаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“

Конкретните видове СМР са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към Техническата спецификация. - неразделна част от документацията за участие

Identificador del procedimiento: 917d409c-06bf-404d-8e1a-26f1a3ff2065

Identificador interno: 601074

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 77300000 Servicios hortícolas

Clasificación adicional (cpv): 77310000 Servicios de plantación y mantenimiento de zonas verdes, 77314100 Servicios de encespedado

2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Localidad: гр. Кърджали

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

Información complementaria: ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И ГАРАНЦИЯ ЗА АВАНСОВО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ СРЕДСТВА 1. Гаранцията се предоставя в една от формите по чл.111, ал.5 от ЗОП: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя: • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. 2. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 1% (един на сто) от стойността на Договора без вкл. ДДС. 3. Възложителят изисква, в случай че избраният изпълнител иска авансово плащане, същото да бъде обезпечено със 100% от стойността на авансово предоставените средства с ДДС. Гаранцията за авансово плащане се освобождава до три работни дни след връщане или усвояване на аванса. Гаранцията за авансово плащане следва да е издадена в полза на Възложителя със срок на валидност минимум 30 дни след изтичане на срока по чл. 5, ал. 2 от договора 4. Гаранция за авансово предоставените средства е в размер на сумата, предвидена за авансово плащане по договора. 5. Гаранцията за изпълнение на договора и гаранцията за авансово предоставени средства може да се представи под формата на: • банкова гаранция; • парична сума, преведена по банкова сметка на Възложителя: • застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията може да се предостави, чрез сключване на застраховка, само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255 645,94 евро. 5. Участникът определен за изпълнител сам избира формата на гаранцията за изпълнение на договора. 5. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 6. Разходите по откриването и поддържането на гаранцията са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът на получената от Възложителя гаранция да не бъде по-малък от определения в настоящата процедура. 7. Условията и сроковете за задържане, усвояване или освобождаване на гаранцията за изпълнение и на гаранция за авансово предоставени средства, се уреждат в договора за обществена поръчка. Освен на основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП възложителят отстранява от процедурата при наличие на обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.; Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Необичайно благоприятни оферти: Възложителят изисква представяне в 5 – дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по - благоприятно от: средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – при допуснати до оценяване три или повече оферти; обявената прогнозно стойност, а когато това не е приложимо – от друга предварително определена от възложителя подходяща и обективна база за сравнение, посочена в обявените условия на поръчката – при допуснати до оценяване една или две оферти. В случай, че в процедурата бъдат подадени само една или две оферти, за база за сравнение при преценка на наличие на предложение с необичайно ниска стойност Възложителят ще използва прогнозната стойност на съответната обособена позиция. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор).Ценовите предложения

автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 801 694,94 EUR

2.1.4. Información general

Información complementaria: 2. Други основания за отстраняване Възложителят отстранява от участие в процедурата: 2.1. Участници, които са свързани лица по смисъла на § 2, т. 45 от ДР на ЗОП във връзка с § 1, т. 13 и т. 14 от Допълнителните разпоредби (ДР) на Закона за публичното предлагане на ценни книжа (ЗППЦК), а именно: „Свързани лица“ са: а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество; б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице; в) лицата, които съвместно контролират трето лице; г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до четвърта степен включително. „Контрол“ е налице, когато едно лице: а) притежава, включително чрез дъщерно дружество или по силата на споразумение с друго лице, над 50 на сто от броя на гласовете в общото събрание на едно дружество или друго юридическо лице; или б) може да определя пряко или непряко повече от половината от членовете на управителния или контролния орган на едно юридическо лице; или в) може по друг начин да упражнява решаващо влияние върху вземането на решения във връзка с дейността на юридическо лице. 2.2. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако не попада в изключенията по чл. 4 от същия закон. 2.3 Участник, за когото са налице забрани за участие в обществени поръчки, произтичащи от приложимото антикорупционно законодателство, включително от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности, когато това е приложимо. 2.4. Участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществената поръчка или в настоящата документация. 2.5. Участник, за когото е налице обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (Регламента). За повече информация: <https://www2.aop.bg/politiki-i-strategicheski-dokumenti/politiki-na-es1/ogranichitelni-merki-na-es/> 2.6. Участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката и/или на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10 към ЗОП; 2.7. Участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 2.8. Участник, който не е представил в срок обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 – 5 от ЗОП. 2.9. Участник, чието Техническо предложение за изпълнение на поръчката не отговаря на изискванията, посочени в настоящата документация. 2.10. Участник, чието Ценово предложение надвишава определената от възложителя максимална прогнозна стойност съответната обособената позиция/прогнозна стойност. 2.11. Участник, който предложи срок за изпълнение на поръчката, който е по-кратък от определения от възложителя минимален срок или по-дълъг от определения от възложителя максимален срок за изпълнение.

2.12. Участник, който няма право да участва в обществени поръчки на основание чл. 83а, ал.5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания. 2.13. Участник, който е нарушил забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 2.14. Участник, който след покана от Възложителя не удължи в определен срок валидността на офертата си. 2.15. Участник, който не е декриптирал офертата си и/или ценовото си предложение в указаните срокове. При подаване на офертата информацията относно обстоятелствата, свързани с личното състояние на участниците се попълва в ЕЕДОП, Част III „Основания за изключване“, Раздели А, Б, В и Г. В Раздел Г се попълва информацията относно основанията за изключване, предвидени в българското законодателство. Отговор „не“ се отнася за всички обстоятелства и не е нужно деклариране на друга информация освен отговор „НЕ“. При отговор „да“ лицето трябва да посочи конкретното обстоятелство, както и евентуално предприетите мерки за надеждност.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.5. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Número máximo de lotes a los que un licitador puede presentar ofertas: 2

Condiciones del contrato:

Número máximo de lotes por los que se pueden adjudicar contratos a un solo licitador: 2

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio

Participación en una organización delictiva: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corrupción: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de la obligación de pago de impuestos: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на

кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Incumplimiento de la obligación de pago de cotizaciones a la seguridad social: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Declaración falsa, ocultación de información, incapacidad de presentar los documentos exigidos u obtención de información confidencial del presente procedimiento: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Falta profesional grave: За участника е установено, че: опитал е да: а) повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или б) получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка.(чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП) Забележка: Поради техническо ограничение на формуляра в ЦАИС ЕОП, което не допуска въвеждането на две еднакви основания за отстраняване, при поле Код (BT-67(a)-Procedure) е посочено основанието „Тежко професионално нарушение“. Посочването е направено единствено с цел избягване на дублиране в обявлението и не променя предвидените от възложителя основание за отстраняване по чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП. Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia: Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП) Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: „Изпълнение на строително-монтажни работи (СМР) и доставка на растителност за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали.“

Descripción: Конкретните видове дейностите по услугата са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към документацията 4. Обхват на дейностите, предмет на възлагане. За реализирането на дейностите, включени в обхвата на поръчката не се изисква издаването на разрешение за строеж. Същите ще се изпълняват по изготвени идейни проекти, които включват дендрологични проекти, посадъчни чертежи и детайли за укрепване на дървесната висока растителност. Изброените са допълнени от количествени сметки, обяснителни записки и идейни решения, представени в цветна техника, които предоставят допълнителна информация за терените и видовете дейности по услугата, които следва да бъдат осъществени във всеки един от тях. Проектната документация показва посадните места на новопроектираните видове, дендрологичната ведомост, в която те са включени, обосновка на идейното решение и необходимите материали за тяхното реализиране. Дейност 1. Подготовка на терена Дейност 2. Изграждане на настилки с бетонни перфоплочи Дейност 3. Укрепване на новозасадената иглолистна и широколистна дървесна растителност Дейност 4. Доставка на растения и озеленяване Дейност 5. Дейности по засаждане и затревяване За посочени в Техническата спецификация и/или в техническия инвестиционен проект и/или в други документи, във връзка с настоящата обществена поръчка конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, технически еталон, специфичен процес или метод на производство, конкретен модел, източник, който характеризира продукта или услугата, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се чете „или еквивалентно /и“.

Identificador interno: 601272

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 77300000 Servicios hortícolas

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Localidad: Кърджали

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

5.1.3. Duración estimada

Duración: 21 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 1 749 674,69 EUR

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE

Información sobre fondos de la Unión Europea:

Programa de fondos de la UE: Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador de los fondos de la UE: BG16FFPR002-5.009

Más información sobre los fondos de la UE: Общественията поръчка се финансира по

Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Información complementaria: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на

жителите на общината, както и подобряване на условията за отдих както за жителите, така и за гостите на общината.

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica de la UE

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica nacionales

Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica

5.1.8. Criterios de accesibilidad

No se incluyen criterios de accesibilidad para las personas con discapacidad por la siguiente justificación

Justificación: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, за съответната обособена позиция. Минимален оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката, в размер на: За обособена позиция 1: Не по-малък от 1 749 674 евро За обособена позиция 2: Не по-малък от 52 020 евро Забележка: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Бележка: Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира услуги свързани с озеленяване, вкл. изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т.2. се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участникът декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Конкретен годишен оборот“. При участие на обединение, което не е юридическо лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата,

попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Criterio: Referencias sobre servicios específicos

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 трябва да са изпълнили поне 1 (една) дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности по озеленяване, вкл. за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини в градски пространства с публичен, отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата.

Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Criterio: Medidas para garantizar la calidad

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно услуги, свързани с озеленяването. **ДЕКЛАРИРАНЕ:** Участникът

попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Medidas de gestión medioambiental

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалентен с обхват в областта на озеленяването, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за

акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: 1. ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Descripción: Оценката по показател П1 представлява оценка на професионалната компетентност на екипа за изпълнение, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател П1, е 50 точки, а относителната тежест на показателя П1 в комплексната оценка на участника е 50 %. Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = РЕ + ЕТО + ЕО1 + ЕО2 + ЕО3 + ЕО4 + ЕО5 + ЕО6 + ЕО7 + ЕО8 + ЕО9 + ЕО10 + ЕО11 + ЕО12 + ЕО13 + ЕО14 + ЕО15 + ЕО16 + ЕО17 + ЕО18 + ЕО19 + ЕО20$ където РЕ е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; ЕТО е брой точки, присъдени за Експерт Техник-озеленител, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала; ЕО1, ЕО2, ЕО3, ЕО4, ЕО5, ЕО6, ЕО7, ЕО8, ЕО9, ЕО10, ЕО11, ЕО12, ЕО13, ЕО14, ЕО15, ЕО16, ЕО17, ЕО18, ЕО19 и ЕО20 са брой точки, присъдени съответно за Експерти Озеленяване, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала. Офертите, които отговарят на изискванията на възложителя, се оценяват по скала за оценка, като в зависимост от посочения специфичен професионален опит по подпоказатели, на съответния участник му се присъждат съответните точки. В таблицата по-долу са дадени пояснения за условията, при които дадена оферта получава съответната оценка, както следва: КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНКА ПО ПОКАЗАТЕЛ ПК БРОЙ ТОЧКИ Ръководител на екип (РЕ) - Максимален брой точки - 15 - Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 1 (една) дейност/ услуга свързана с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. - 1т. - Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 2 (две) дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. -5т. Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 3 (три) дейности/ услуги свързани с

озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. -10т. Специфичен професионален опит на ръководна позиция в изпълнението на 4 или повече дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства, включително засаждане на дървесна и храстова растителност, и затревяване. - 15т. Експерт „Техник-озеленител“ (ЕТО) Максимален брой точки - 5 - Специфичен професионален опит в изпълнението на 1 (една) дейност/услуга за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя.- 1т. - Специфичен професионален опит в изпълнението на 2 (две) дейности/услуги за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя.-3т. - Специфичен професионален опит в изпълнението на 3 или повече дейности/услуги за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини, и/или обекти с еквивалентни характеристики извън страната отговаряща на посочените изисквания, с посочване на периода, предмета на изпълняваната дейност и Възложителя. - 5 т. Експерт Озеленяване (ЕО) Максимален брой точки за един експерт - 1.5 точки - Специфичен професионален опит в изпълнение на 1 (една) дейност/ услуга свързана с озеленяване на обществено достъпни пространства.- 0.5т. - Специфичен професионален опит в изпълнение на 2 (две) дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства. - 1т. - Специфичен професионален опит в изпълнение на 3 или повече дейности/ услуги свързани с озеленяване на обществено достъпни пространства. - 1.5т. Участникът следва да предложи различни лица за всяка от експертните позиции в екипа за изпълнение, като едно и също лице не може да бъде предложено за повече от една позиция. Изискването е обусловено от характера, обема и организацията на дейностите, включени в предмета на поръчката, които предполагат едновременно и паралелно изпълнение на различни задачи на отделните обекти/територии, включени в обхвата на поръчката. С оглед необходимостта от осигуряване на непрекъснато експертно присъствие, ефективна организация и координация на дейностите и качествено им изпълнение в определения срок, функциите и отговорностите на отделните експертни позиции следва да се изпълняват от различни лица. Съвместяването на две или повече експертни позиции от едно лице би могло да ограничи възможността за едновременно изпълнение на възложените функции и да създаде риск за своевременното и качествено изпълнение на дейностите. В случай, че участникът не е представил информация за професионалната компетентност на член /членовете на екипа за изпълнение на поръчката или същите не покриват минимално изискуемата професионална компетентност, участникът се отстранява от по-нататъшно участие. Документите, които удостоверяват професионалния опит на всеки експерт следва да се представят към Техническото предложение на участника. Примерните документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции и /или договори и/или приемо-предавателни протоколи или други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 50

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)
Descripción: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)
Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $FO = (C_{min} / C) \times 50$ Където C е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където C_{min} е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. 3. УКАЗАНИЯ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА МЕТОДИКАТА ЗА КОМПЛЕКСНА ОЦЕНКА НА ОФЕРТИТЕ Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по-ниска предложена цена; (2) по-изгодно предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.
Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)
Criterio de adjudicación: número: 50

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: бългaро

Dirección de los pliegos de contratación: <https://app.eop.bg/today/601074>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://app.eop.bg/today/601074>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: бългaро

Catálogo electrónico: Permitida

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lugar: В системата

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: съгласно проекта на договор

5.1.15. **Técnicas**

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. **Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Información sobre los plazos de revisión: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Национална агенция за приходите

Dirección web de la legislación fiscal: <http://www.nra.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на околната среда и водите

Dirección web de la legislación ambiental: <http://www.moew.government.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на труда и социалната политика

Dirección web de la legislación laboral: <http://www.mlsp.government.bg>

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Organización que recibe solicitudes de participación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organización que tramita ofertas: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. **Lote: LOT-0002**

Título: „Доставка и монтаж на мобилни поливни системи за изграждане/надграждане на зелена инфраструктура за намаляване на вторичното разпрашаване в градска среда в регулационните граници на урбанизираните територии на гр. Кърджали, общ. Кърджали“

Descripción: Дейност 1. Доставка на материали за поливна система Вид материал Мярка
Количество
Шахта за клапани правоъгълна 50,50 cm x 37,00 cm / H=30,50 cm с капак бр. 36
Филтър 1"-75 микрона с вграден регулатор на налягане 2,80 bar бр. 36
Маркуч капков Ø16 mm с капкоотделител през 30 cm 2,30 l/h, ролка 100 m. бр. 203
ПЕ Тръба Ф16 mm - магистрална , ролка 50 m бр. 36
Фитинги за капков маркуч Коляно Ø17 бр. 1624
Тройник Ø17 бр. 812
Муфа Ø17 бр. 2679,6
Фиксиращо колче Ø17 бр. 6090
Тръба полиетилен Ø 32 PN10 m' 3400
Спирателен кран 1" с метална вложка бр. 36
Фитинги и др. материали за монтаж
Адаптор мъжки ф32x1" бр. 239
Коляно мъжко ф32x1" бр. 101,5
Адаптор женски ф32x3/4" бр. 170
Тройник ф32 бр. 68
Адаптор женски ф32x1" бр. 72
Коляно женско ф32x1" бр. 68
Муфа ф32 бр. 170
Нипел 1" бр. 204
Дейност 2. Дейности по монтаж на поливни системи
Поддейност 2.1: Трасировъчни дейности
Поддейност 2.2: Изкопни работи за полагане на тръби
Поддейност 2.3: Доставка на материали
Поддейност 2.4: Полагане на тръбите в изкопаните канали
Поддейност 2.5: Заравяне на

каналите Поддейност 2.6: Монтаж на капков маркуч и фитинги Поддейност 2.7: Провеждане на 24-часова проба на поливната система Инвестиционното предложение се предвижда да бъде реализирано в следните поземлени имоти, на територията на гр. Кърджали: 40909.102.126, 40909.106.120, 40909.106.121, 40909.106.206, 40909.106.551, 40909.108.201, 40909.112.216, 40909.112.347, 40909.113.123, 40909.115.88, 40909.119.73 и 40909.122.3. Всички обекти са част от урбанизираната територия на града. По-голяма част от поземлените имоти са разположени в близост до натоварени пътни артерии, които са основен източник на замърсяване. Конкретните видове дейностите по услугата са посочени в изготвените инвестиционни проекти, приложени към документацията за участие.

Identificador interno: 601277

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 77300000 Servicios hortícolas

5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: гр. Кърджали, съгласно списък на обектите

Localidad: Кърджали

Código postal: 6600

Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)

País: Bulgaria

5.1.3. Duración estimada

Duración: 12 Meses

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 0

5.1.5. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 52 020,25 EUR

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE

Información sobre fondos de la Unión Europea:

Programa de fondos de la UE: Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador de los fondos de la UE: BG16FFPR002-5.009

Más información sobre los fondos de la UE: Обществената поръчка е финансирана по

Процедура чрез директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ

BG16FFPR002-5.009 „ЗЕЛЕНИ МЕРКИ В ГРАДСКА СРЕДА“ (4) по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г.

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Información complementaria: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор). Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията.

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Otros

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica de la UE

Contratación ecológica: criterios: Criterios de contratación pública ecológica nacionales

Contratación ecológica: criterios: Otros criterios de contratación pública ecológica

5.1.8. Criterios de accesibilidad

No se incluyen criterios de accesibilidad para las personas con discapacidad por la siguiente justificación

Justificación: Критерии за достъпността за лицата с увреждания не са включени, защото поръчката не е предназначена за използване от физически лица

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Volumen de negocios anual específico

Descripción del criterio de selección: Участникът следва да има реализиран оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката за последните 3 (три) приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, за съответната обособена позиция. Минимален оборот в сферата, попадащ в обхвата на поръчката, в размер на: За обособена позиция 1: Не по-малък от 1 749 674 евро За обособена позиция 2: Не по-малък от 52 020 евро Забележка: В случай че участник подава оферта за повече от една обособена позиция, то е достатъчно той да е реализирал оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, изчислен на база годишните обороти за тези години, съответстващ на изискуемия оборот за обособената позиция с по-висока прогнозна стойност, за която е подал оферта. Бележка: Под „оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира услуги свързани с озеленяване, вкл. изграждане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи. За участник – чуждестранно лице оборотът се изчислява по официалния курс на БНБ за съответната валута в евро към датата на подаване на офертата. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискването по т.2. се прилага за обединението участник. При посочване на участие с използване на подизпълнител, изискването по т.2. се отнася и за всеки един от подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участникът декларира съответствие с изискването в Част IV: „Критерии за подбор“ от ЕЕДОП, раздел Б: „Икономическо и финансово състояние“, поле „Конкретен годишен оборот“. При участие на обединение, което не е юридическо

лице съответната информация се попълва в ЕЕДОП на членовете на обединението, чрез които участникът доказва поставеното изискване и документите се представят от тези членове. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители ЕЕДОП и документите се представят и за всеки от посочените подизпълнители. ДОКУМЕНТИ ЗА ДОКАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНЕТО При необходимост, на основание чл. 67, ал. 5 или при сключване на договора, на основание чл. 112, ал. 1 от ЗОП, Възложителят изисква от участника, определен за Изпълнител да представи документи за доказване на изискването съгласно чл. 62, ал. 1, т. 1 и/или 3 и/или 4 от ЗОП - един или няколко от следните документи: 1. удостоверения от банки; 2. годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. справка за оборота в сферата, попадащ в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от Възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който Възложителят приеме за подходящ. Като частен случай на уредената в предходното изречение хипотеза, ако съгласно законодателството на държавата, в която участникът, определен за Изпълнител, е установен, крайният срок за изготвяне на годишните финансови отчети не е изтекъл към момента на сключване на договора, той може да представи друг документ, съдържащ обобщената информация за последната финансово приключила година, която обичайно се включва в отчета, например прогнозен счетоводен отчет за приходите и разходите за последната финансово приключила година, или справка със съответното съдържание. Документите за доказване съответствието с поставеното изискване се представят от участника, определен за изпълнител или при поискване в хода на процедурата – в случаите на чл. 67, ал. 5, и чл. 112 от ЗОП. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.

Criterio: Referencias sobre servicios específicos

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 трябва да са изпълнили поне 1 (една) дейност с предмет и обем, идентичен или сходен с този на поръчката за последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата. Под „идентични или сходни с тези на поръчката“ се разбират дейности по озеленяване, вкл. за изграждане и/или поддържане и/или реконструкция и/или основен ремонт и/или рехабилитация на озеленени площи, паркове и градини в градски пространства с публичен, отворен достъп. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази услуга, чието изпълнение е приключило към датата на подаване на офертата. Деклариране: При подаване на офертата, на основание чл. 67, ал. 1 от ЗОП участникът декларира съответствието с посочения критерий за подбор в ЕЕДОП в електронен вид, попълнен в съответната част, а именно: в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП: за услугите с предмет, идентичен или сходен с този на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите, изпълнени за последните три години, считано от датата на подаване на офертата. На основание чл. 67, ал. 5 от ЗОП, Възложителят може да изисква от участниците по всяко време след отваряне на офертите да представят всички или част от документите, чрез които се доказва информацията, посочена в ЕЕДОП, когато това е необходимо за законосъобразното провеждане на процедурата - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга. Документ, с който се доказва: Преди сключване на договор за обществена поръчка, Възложителят изисква от участника, определен за изпълнител, да представи документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от

ЗОП - Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на поръчката изпълнени през последните 3 (три) години от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Criterio: Medidas para garantizar la calidad

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 9001:2015 - система за управление на качеството или еквивалент или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, с предметен обхват релевантен на областта на настоящата поръчка, а именно услуги, свързани с озеленяването. ДЕКЛАРИРАНЕ: Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Забележка: Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

Criterio: Medidas de gestión medioambiental

Descripción del criterio de selección: Участниците по всички обособени позиции №1 и №2 следва да притежават сертификация по БДС EN ISO 14001:2015 - Система за управление на околната среда (СУОС) или еквивалентен с обхват в областта на озеленяването, съобразно обособената позиция, за която подава оферта. Изискването се прилага към Обособена позиция № 1 и Обособена позиция № 2. Сертификатът за внедрена система за управление на околната среда, съгласно стандарт БДС EN ISO 14001:2015, трябва да е валиден да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската

организация за акредитация, за съответната област или да отговаря на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. **ДЕКЛАРИРАНЕ:** Участникът попълва поле раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в Част IV: Критерии за подбор от ЕЕДОП, Доказване на посочените изисквания За доказване на изискването участниците представят само при поискване в хода на процедурата, съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП или преди сключването на договор за обществена поръчка заверено копие на сертификат, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. **Забележка:** Възложителят има право да не приеме представено доказателство за технически способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 2, ал. 3 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за въведени еквивалентни мерки. Избраният за изпълнител участник е длъжен да поддържа внедрените системи за опазване на околната среда, съгласно посочения стандарт, през целия период на изпълнение на дейностите по тази обществена поръчка. Възложителят има право да проверява техническите способности на участниците и възможностите за осигуряване на качеството. Възложителят може да поиска това и от компетентен орган на държавата, в която е установен участникът, ако този орган е съгласен да извърши проверка от името на възложителя (63, ал. 3 от ЗОП). При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл.59, ал.6 от ЗОП. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66, ал.2 от ЗОП.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: 1. ПОКАЗАТЕЛ - ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕКИПА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ПК)

Descripción: Оценката по показател П1 представлява оценка на професионалната компетентност на експерта, предложен от участника. Максималната оценка, която може да получи оферта на участник по показател П1, е 50 точки, а относителната тежест на показателя П1 в комплексната оценка на участника е 50 %. Точките по показателя се получават по следната формула: $ПК = РЕ$, където РЕ е брой точки, присъдени за Ръководителя на екипа, изчислени по точкова система, съгласно разписаната по-долу скала. Предложеният експерт за изпълнение трябва задължително да е съобразен с техническата спецификация и останалите изисквания на Възложителя, отразени в документацията за обществената поръчка. Офертите, които отговарят на изискванията на възложителя, се оценяват по скала за оценка, като в зависимост от посочения специфичен професионален опит по подпоказатели, на съответния участник му се присъждат съответните точки. В таблицата по-долу са дадени пояснения за условията, при които дадена оферта получава съответната оценка, както следва: **КРИТЕРИИ ЗА ОЦЕНКА ПО ПОКАЗАТЕЛ ПК БРОЙ ТОЧКИ Ръководител на екип (РЕ) Максимален брой**

точки - 50т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 1 (една) дейност/услуга, свързана с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-20т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 2 (две) дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-30т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 3 (три) дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-40т. -Специфичен професионален опит като ръководител на екип, технически ръководител, отговорник и/или експерт при изпълнение на 4 или повече дейности/услуги, свързани с доставка и/или монтаж на мобилни поливни системи за зелени площи, включително в обществено достъпни пространства.-50т. В случай, че участникът не е представил информация за професионалната компетентност на посоченият от него член на екипа за изпълнение на поръчката или същия не покрива минимално изискуемата професионална компетентност, участникът се отстранява от по-нататъшно участие. Документите, които удостоверяват професионалния опит на всеки експерт следва да се представят към Техническото предложение на участника. Примерните документи за доказване на специфичния професионален опит са копия на референции и/или договори и/или приемо-предавателни протоколи или други, които доказват по недвусмислен начин заявената от участника информация.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 50

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Descripción: 2. ПОКАЗАТЕЛ – ФИНАНСОВА ОЦЕНКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО (ФО)

Ценовите предложения се проверяват, за да се установи, че са подготвени и представени в съответствие с изискванията на документацията за участие в процедурата. Оценката по показател „Финансова оценка“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула: $FO = (C_{min} / C) \times 50$ Където C е предложената обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовото предложение на съответния участник. Където C_{min} е най-ниската предложена обща цена в евро без ДДС съгласно Ценовите предложения на всички участници, допуснати до оценяване. 3. УКАЗАНИЯ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА МЕТОДИКАТА ЗА КОМПЛЕКСНА ОЦЕНКА НА ОФЕРТИТЕ Крайното класиране на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред, на база получена комплексна оценка за всяка оферта. Офертата, получила най-голям брой точки, се класира на първо място. Когато комплексните оценки на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: (1) по-ниска предложена цена; (2) по-изгодно предложение по останалите показатели, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест (определена въз основа на максималния брой точки, който може да бъде получен за съответния показател). Уточнение: При оценка на всеки един от показателите, Комисията изчислява точките с точност до втория знак след десетичната запетая. !!! В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти се прилагат разпоредбите на чл. 58, ал. 2 и 3 от ППЗОП.

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 50

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: búlgaro

Dirección de los pliegos de contratación: <https://app.eop.bg/today/601074>

Canal de comunicación ad hoc:

Nombre: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://app.eop.bg/today/601074>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: búlgaro

Catálogo electrónico: Permitida

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 25/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 6 Meses

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lugar: В системата

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Estructura financiera: съгласно проекта на договор

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията

Información sobre los plazos de revisión: Съгласно разпоредбите на чл.197, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Национална агенция за приходите

Dirección web de la legislación fiscal: <http://www.nra.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на околната среда и водите

Dirección web de la legislación ambiental: <http://www.moew.government.bg>

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato: Министерство на труда и социалната политика

Dirección web de la legislación laboral: <http://www.mlsp.government.bg>

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Комисия за защита на конкуренцията
Organización que recibe solicitudes de participación: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Organización que tramita ofertas: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Número de registro: 000235920
Dirección postal: бул. БЪЛГАРИЯ №41
Localidad: гр.Кърджали
Código postal: 6600
Subdivisión del país (NUTS): Кърджали (BG425)
País: Bulgaria
Punto de contacto: Селин Селим
Correo electrónico: sselim@kardjali.bg
Teléfono: +359 36167330
Dirección de internet: <https://kardjali.bg/>
Perfil de comprador: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

Funciones de esta organización:

Comprador
Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación
Organización que proporciona acceso fuera de línea a los documentos de la contratación
Organización que recibe solicitudes de participación
Organización que tramita ofertas

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Комисия за защита на конкуренцията
Número de registro: 000698612
Dirección postal: бул. Витоша № 18
Localidad: София
Código postal: 1000
Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)
País: Bulgaria
Punto de contacto: Комисия за защита на конкуренцията
Correo electrónico: delovodstvo@cpc.bg
Teléfono: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Dirección de internet: <http://www.cpc.bg>

Funciones de esta organización:

Proveedor de servicios de contratación pública
Organización encargada de los procedimientos de recurso
Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Национална агенция за приходите
Número de registro: 131063188
Dirección postal: гр. София, бул. Княз Дондуков № 52
Localidad: София
Código postal: 1000
Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)
País: Bulgaria
Correo electrónico: infocenter@nra.bg
Teléfono: +359 700 18 700

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la fiscalidad aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

8.1. ORG-0004

Denominación oficial: Министерство на околната среда и водите
Número de registro: 000697371
Dirección postal: гр. София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22
Localidad: гр. София
Código postal: 1000
Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)
País: Bulgaria
Correo electrónico: edno_gishe@moew.government.bg
Teléfono: +359 029406610

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general por lo que se refiere a la protección del medio ambiente aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

8.1. ORG-0005

Denominación oficial: Министерство на труда и социалната политика
Número de registro: 000695395
Dirección postal: гр. София 1051, ул.Триадица No2
Localidad: София
Código postal: 1000
Subdivisión del país (NUTS): София (столица) (BG411)
País: Bulgaria
Correo electrónico: e-uslugi@mlsp.government.bg
Teléfono: +359 028119443

Funciones de esta organización:

Organización que proporciona información sobre el marco normativo general en materia de protección de los trabajadores y las condiciones de trabajo aplicable en el lugar en que deba ejecutarse el contrato

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: 06f82cc8-1e69-4be0-abc4-8d24ff7040b1 - 01
Tipo de formulario: Licitación
Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal
Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 26/08/2026 16:57:19 (UTC+03:00) Hora de verano de Europa Oriental

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: búlgaro

Número de publicación del anuncio: 594830-2026

Número de la edición del DO S: 166/2026

Fecha de publicación: 28/08/2026